

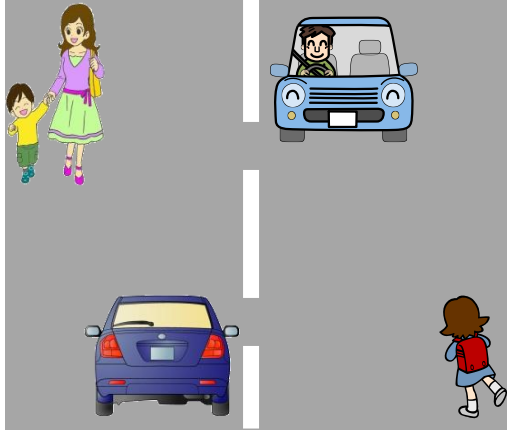
日本的交通规则

中国語

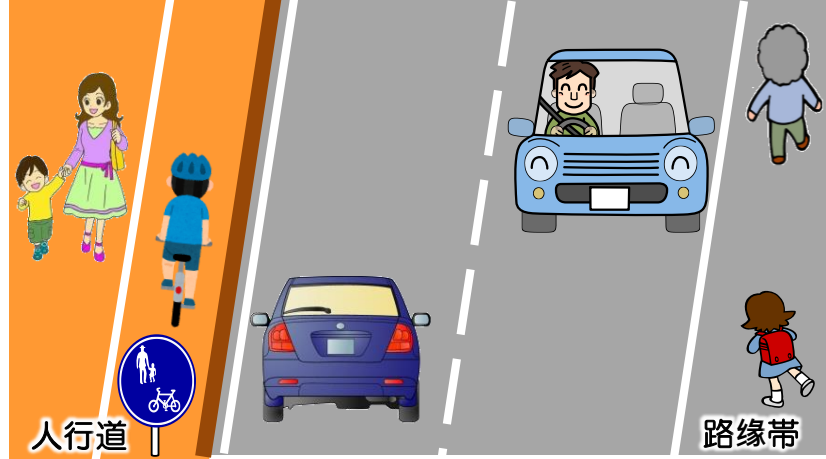
~行人篇~



1 通行区划



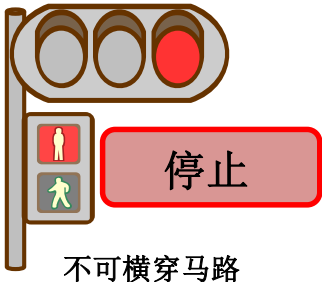
行人请靠路右侧通行。
车辆要靠路左侧行驶。



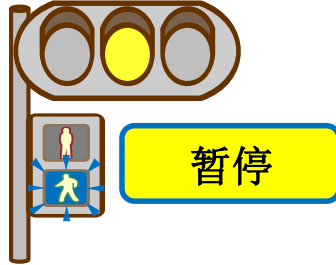
请行走在人行道或路缘带。

2 如何横穿马路

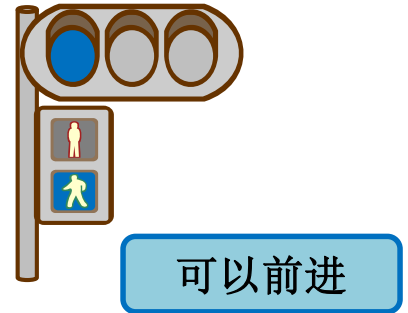
① 信号灯的含义



不可横穿马路

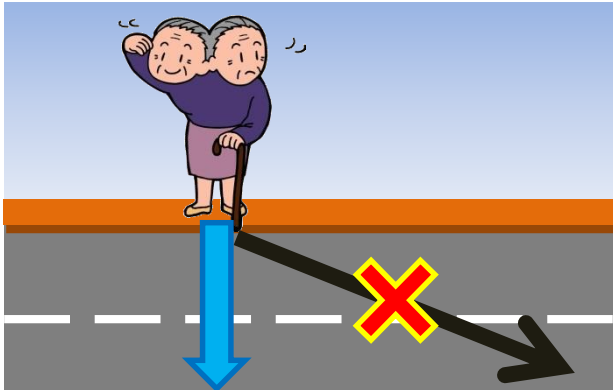


- 不可开始横穿马路。
- 已在过马路途中，请加速穿越马路，或是停止穿越倒回头。



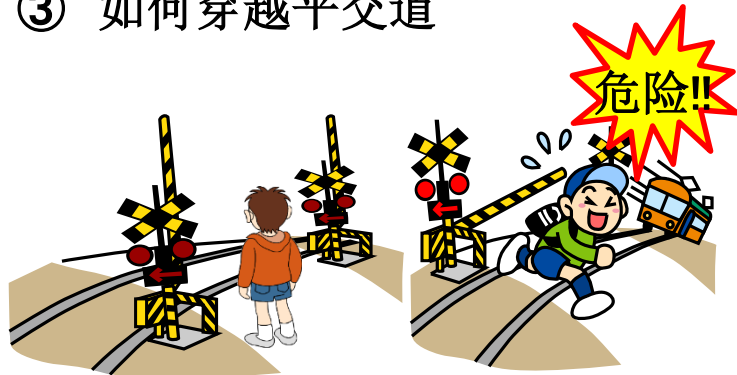
请先确认左右安全之后再前进。

② 如何横穿马路



- 请在能看清左右的地方横穿马路。
- 过马路前先停下确认双向有无来车。
- 请千万别冒危险，硬要横穿马路。
- 斜着方向横穿马路也是很危险的。

③ 如何穿越平交道

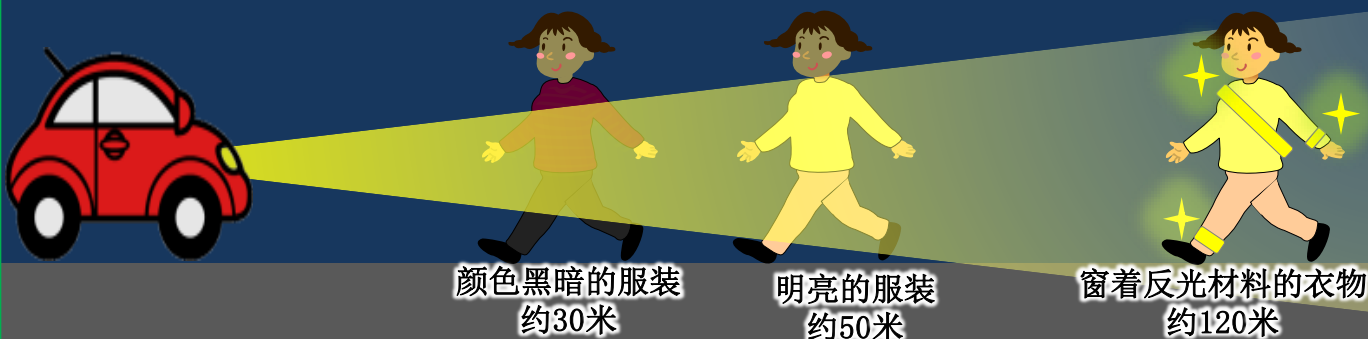


- 在穿越平交道前，停听看以确认双向有无来车。
- 在穿越平交道时，行人应迅速穿越，不可途中停下。
- 警铃以响，闪光号志灯以显示，或遮断以开始放下时，应停止通行，千万别进入平交道。

群馬县警察本部

3 穿着反光材质的衣物

请穿着明亮及反光材料的衣物



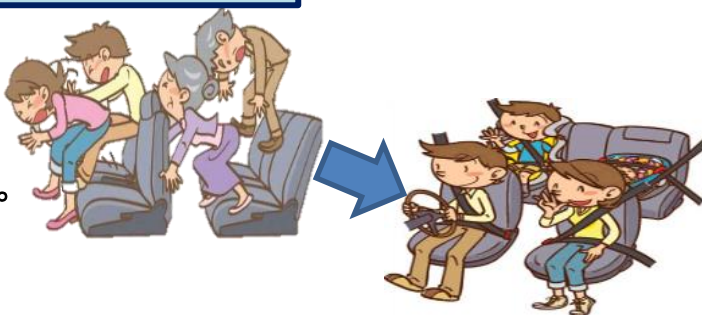
正在开车的司机是很难目视到行人。从傍晚到凌晨这时段走路时，请小心注意自己的穿着，尽量穿着白色或黄色等明亮显眼的服装，或带着手电筒及有反光效果的配件等，让车子能够看得见你行走在马路上。

4 系安全带，使用儿童安全座椅

系安全带，使用儿童安全座椅能保护您及孩子的生命。

不论是坐哪一个位子，都要系安全带。

未6周岁的小孩请使用儿童安全座椅！



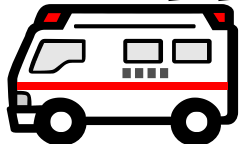
5 万一发生车祸时



还可以动的话，请快速移置到安全的场所。

有受伤者时，请直拨119叫救护车。

电话号码 **119**



有受伤者时，直到救护车抵达现场之前，应采取用干净手帕止血等动作或尽可能做到的应急措施。

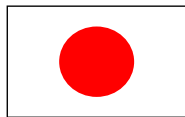


万一发生了车祸，请直拨110报警。

电话号码 **110**

在警方抵达现场之前，请在安全的地方等候。





日本的交通规则

中国語

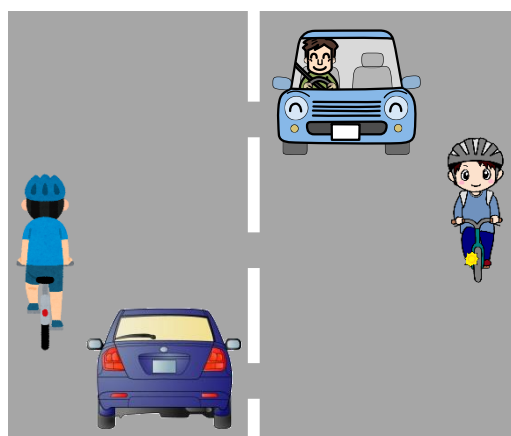
~自行车篇~



骑自行车时
请正确佩戴安全帽！！

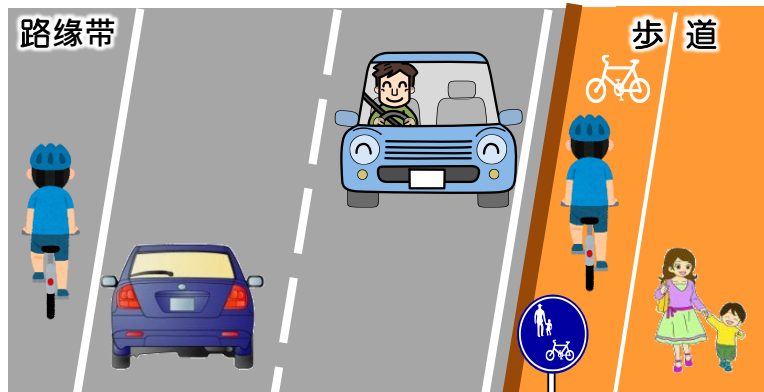


1 通行区划



请靠车道的左侧骑行

骑自行车时，一定要骑行在车道上。
即使人行道或路缘带可以骑行，也都必须遵守以行人优先的原则。



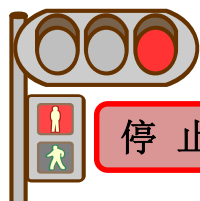
如何骑行在行道或路缘带

- 路缘带(仅限于左侧)
- 有(行人车及行人专用)标示的地方
- 在有(自行车及行人专用)标示的人行横道

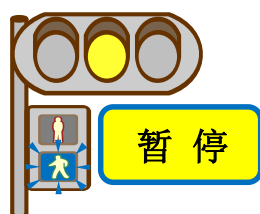
※不满13岁的儿童及70岁以上的老人，若是在车道上较危险时，可在人行道上骑行。

2 交通叉路口通行时

① 信号灯的含义

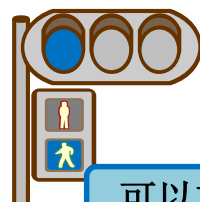


不可横穿马路



暂停

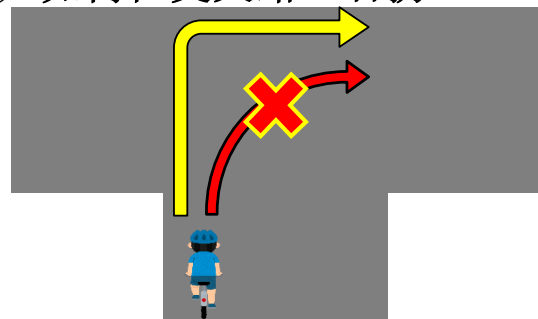
不可开始横穿马路。
但若是无法安全停下时，可
持续前进。



可以前进

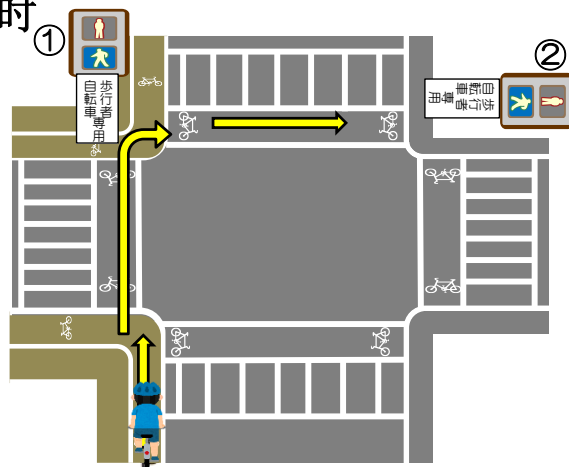
请先确认左右安全之后再前进。

② 如何在交叉路口右拐



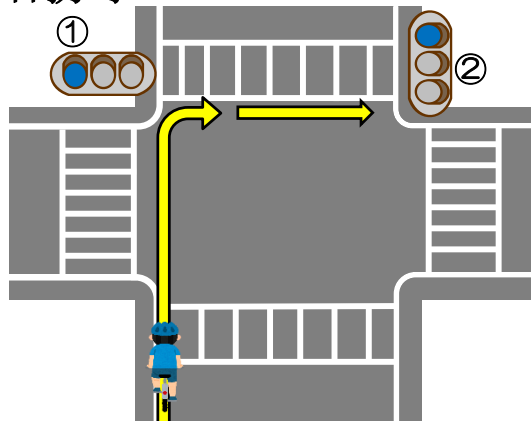
向右拐时，尽量靠路左侧减速骑行，不可骑往交叉口中央部分，
要拐大弯右拐。

③ 在有自行车专用横道的交叉口右拐时



- 在有「行人及自行车专用信号灯」的地方，必须遵从信号灯指示通行。
- 在信号灯①变绿灯后通行，过马路后转右侧方向，待信号灯②变绿灯后通行。

④ 在没有自行车专用横道的交叉口右拐时



在信号灯①变绿灯后通行，过马路后转右侧方向，待信号灯②变绿灯后通行。

3 在有暂时停止标示的交叉路口通行时



- 在有暂时停车标示的地方，一定要停下来。
- 一定要停下确认左右安全通行。
- 即使在没有暂时停止标示的交叉口，也要确认安全。

4 禁止骑行的地方



禁止通行



禁止车辆通行



禁止车辆驶入



禁止自行车通行



行人专用

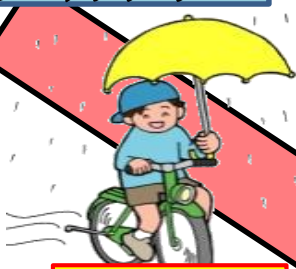


汽车专用

5 违规行为



骑车时打手机



骑车时打伞



在暗处不点灯



酒后骑自行车



骑车时用耳机



骑车载人

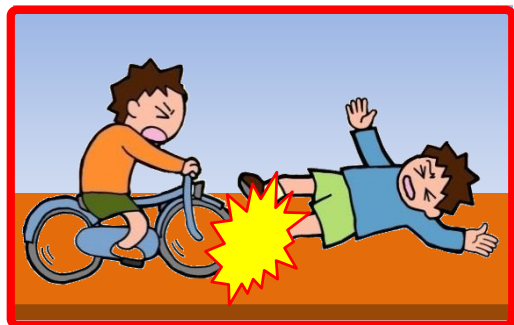
这些是违反交通规则的例子。
请大家一定要遵守交通规则。

※ 如果反复进行酒后骑车，没有暂停，
骑车时打手机等的危险违规，就必须接受
「自行车驾驶人培训」
(如果不接受培训，将被处以不超过五万日元的
罚款)



6 万一发生车祸时

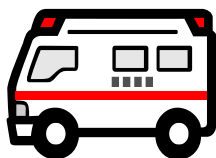
※为了应对发生车祸的情况，一定要购买保险



- 请马上停止骑行自行车。
- 尽量避免妨碍交通。

有受伤者时，请
直播119叫救护车。

电话号码 **119**



直到救护车抵达现场之前，应
采取用干净手帕止血等动作，
或尽可能做到的应急措施。
※但也别轻易动弹受伤者。

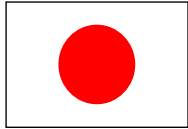


万一发生了车祸，
请直播110报警。

电话号码 **110**

在警方抵达之前，不可离开
车祸现场。





日本的交通规则

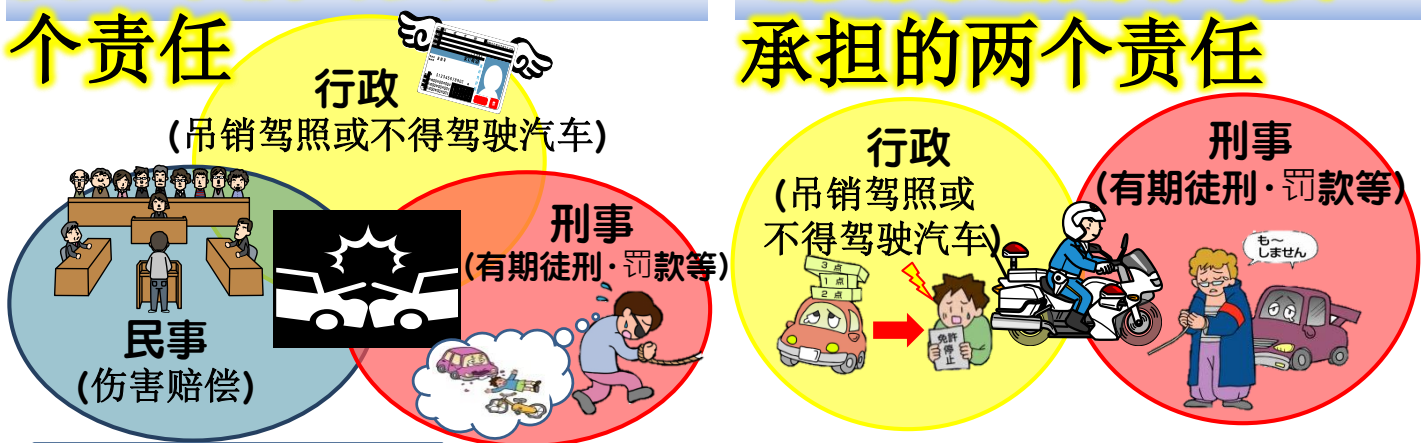
中国語

~汽车篇~



发生车祸时要承担3个责任

违反交通规则时要承担的两个责任

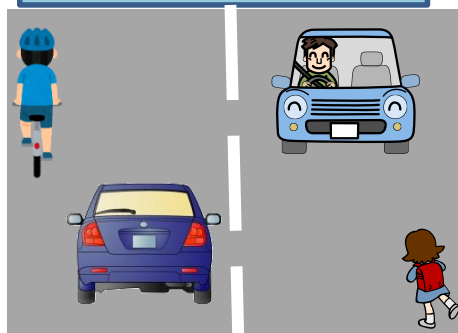


1 驾驶执照

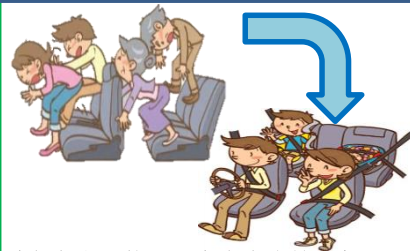
2 通行区划

3 系安全带，使用儿童安全座椅

- ① 使用外国驾照开车
适用国家：德国·比利时·瑞士
法国·摩纳哥·台湾
※仅限入境日本后不到一年者
※需要附上用日语翻译文件
- ② 使用国际驾照开车
适用国家为：日内瓦条约加盟国
※只限入境日本之后1年内驾驶
- ③ 取得日本驾照
※详情可向以下单位咨询
群馬县警察本部 运转免許课
027-253-9300



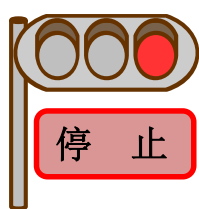
汽车必须靠左侧行驶，行人则要靠马路右侧通行。



系安全带，使用儿童安全座椅能保护您及孩子的生命。不论是坐哪一个位子，都要系安全带。未满6周岁的小孩请使用儿童安全座椅。

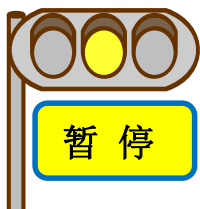
4 如何行使

① 信号灯的含义



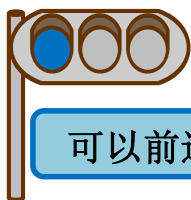
停止

不可前进。



暂停

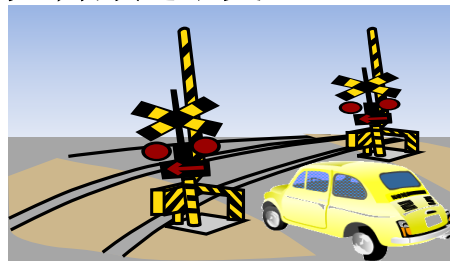
不可开始行驶动作。但以在道路途中无法安全停止时，请加速前进。



可以前进

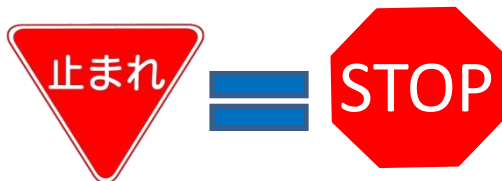
请确认左右安全之后前进。

③ 如何穿越平交道



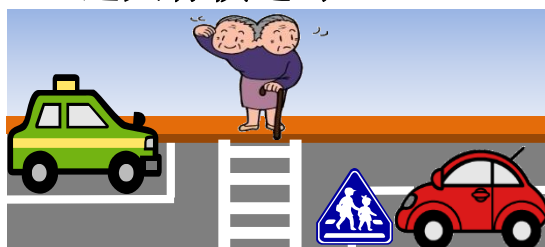
在穿越平交道前停下，确认安全之后通过。警铃已响，闪光号志灯已显示，或是遮断器以开始放下时，绝对不可行驶进平交道上。

② 在交叉路口的行驶方法



- 在有暂时停车标示的地方，一定要停下来。
- 一定要停下确认左右安全后通行。
- 即使在没有暂时停车标示的交叉路口，也要确认安全。

④ 经过人行横道时



在人行横道上有行人欲穿越马路时，应暂停下来以行人为优先，让行人横穿马路。

5 违规行为



酒后驾车



超速



超载



驾驶中使用手机



违规停车



没有暂停



闯红灯

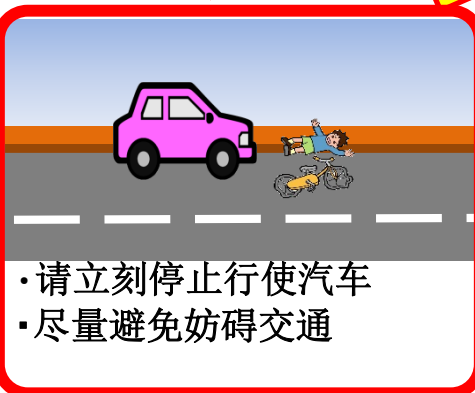


汽车维护不良

这些只是违反交通规则的
几个例子而已，请大
家要遵守交通规则。



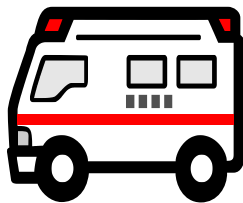
6 万一发生车祸时



- 请立刻停止行使汽车
- 尽量避免妨碍交通

有受伤者时，请拨打
119叫救护车。

电话号码 **119**



· 直到救护车抵达现场之前，
应采取用干净手帕止血等动作，
或尽可能做到的应急措施。
※但也别轻易动弹受伤者。



万一发生了车祸，请
拨打110报警。

电话号码 **110**

在警方抵达之前，请勿离开
车祸现场。

